

Lilia Rosa

una sondita muy curiosa

Últimamente, Lilia Rosa tiene dificultades para crecer y ganar peso. En el hospital, visita al doctor Guisanto. El doctor le habla de la nutrición enteral, también denominada N.E.D.C.* o nutrición por sonda.

En realidad es una compañera de nutrición que poco a poco ayudará a Lilia Rosa a crecer y a recuperar fuerzas mientras sigue haciendo su vida como una niña más.

Lilia Rosa y su jirafa Tallarina desean compartir esta historia con todos los niños que necesiten una pequeña ayuda llamada nutrición enteral.

*N.E.D.C. : Nutrición Enteral a Débito Continuo

Lilia Rosa una sondita muy curiosa



NUTRICIA
Advanced Medical Nutrition

*Nutrición médica avanzada

Obra cedida gratuitamente por Nutricia Nutrition Clinique



* Nutrición médica avanzada

1, rue Eugène et Armand Peugeot
92508 Rueil-Malmaison



Lilia Rosa

 una sondita muy curiosa






Autora: Véronique Leblanc

Psicóloga clínica del hospital Robert Debré (París)





Presidenta de la asociación Grupo Miam Miam



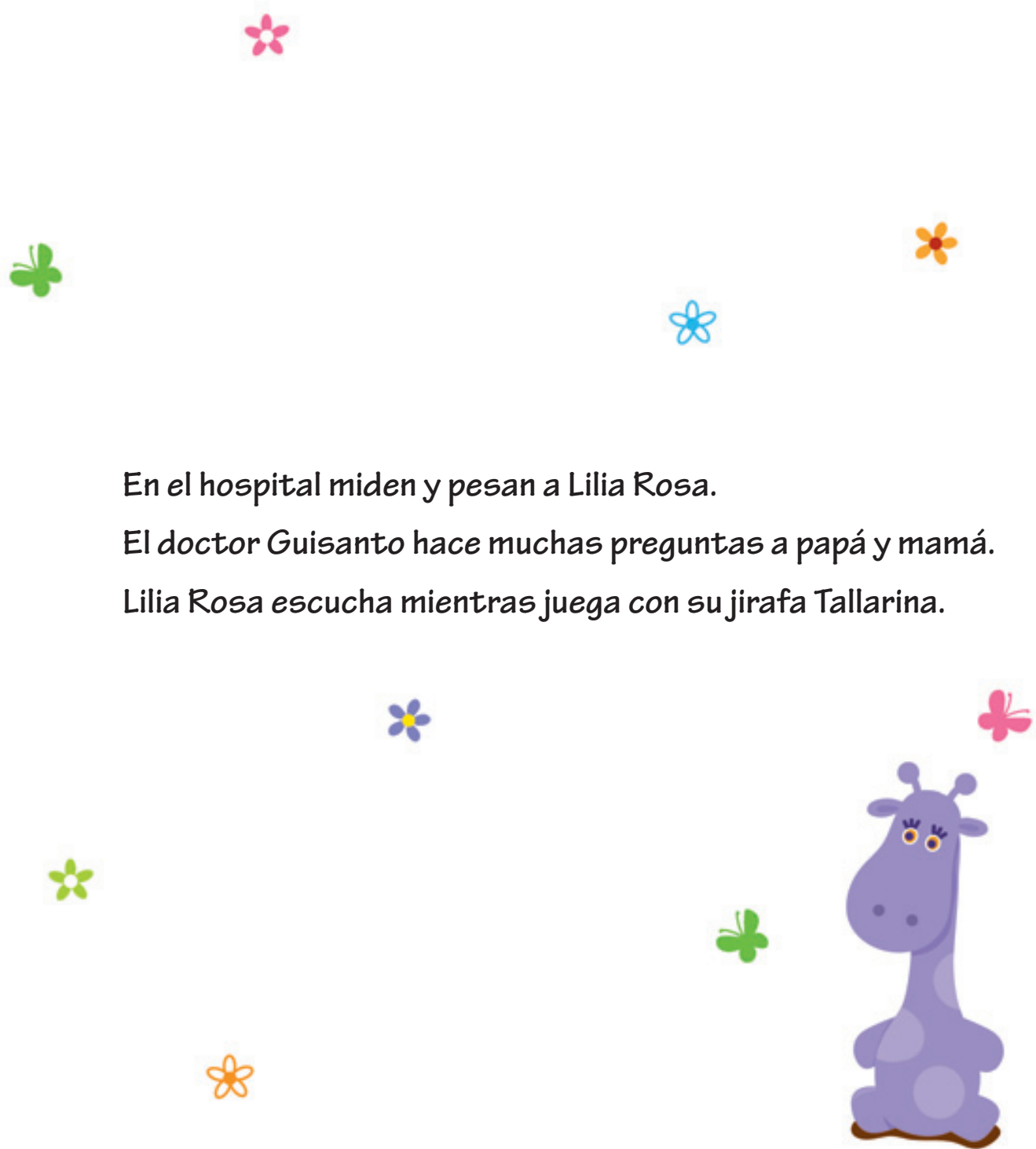
* Nutrición médica avanzada



Hace unos meses, Lilia Rosa estuvo en el hospital para que le curasen una enfermedad un poco molesta. Desde entonces, le cuesta ganar peso. Ahora, Lilia Rosa vuelve al hospital acompañada por papá y mamá para visitar de nuevo al doctor Guisanto.







En el hospital miden y pesan a Lilia Rosa.
El doctor Guisanto hace muchas preguntas a papá y mamá.
Lilia Rosa escucha mientras juega con su jirafa Tallarina.





El doctor Guisanto sabe que Lilia Rosa se esfuerza mucho. Pero aún así, necesita un poco de ayuda para ganar peso y crecer adecuadamente.

El doctor Guisanto se acerca a Lilia Rosa, le guiña un ojo a Tallarina y empieza a contarle la historia de la nutrición enteral. La nutrición enteral también tiene otro nombre raro que utilizan los médicos, la llaman N.E.D.C.*



N.E.D.C.: Nutrición Enteral a Débito Continuo







De vuelta a casa, Lilia Rosa le explica a Tallarina cómo es la nutrición enteral.

"Mira, Tallarina, la nutrición enteral es una sondita parecida a un espagueti que va desde la nariz hasta el estómago".








Durante la noche me alimentará y así podré ganar peso.
Es curioso, lo normal es comer por la boca y no por la nariz,
aunque podré seguir sentándome a la mesa y comer lo que pueda.
La N.E.D.C. es como una amiga que me ayudará a crecer.




Lilia Rosa se imagina haciéndose mayor...



A collection of decorative flowers in teal, pink, and light blue scattered across the top half of the page.

Varias semanas después, Lilia Rosa vuelve al hospital.
Se quedará allí unos días. Dos enfermeros, Celia y Julián,
reciben a Lilia Rosa y a su familia.

Lilia Rosa tiene muy buena cara, acaba de pasar una semana en
la playa; le encanta bañarse en el mar y hacer castillos de arena.
Mientras hablan, Celia le enseña a Lilia Rosa la sonda, la máquina
y la bolsa. Celia contesta a las preguntas de mamá y papá. Lilia Rosa
y Celia deciden que entre las dos le pondrán una sonda a Tallarina.

A single pink flower on the right side of the page.



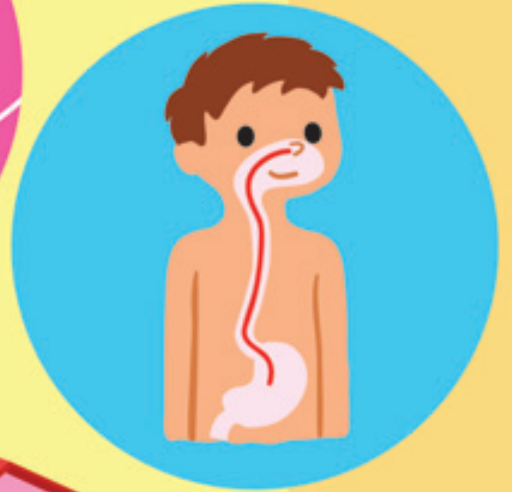


Después de estar con Celia y Julián, Lilia Rosa va a buscar la sala de juegos llevándose consigo a Tallarina.

Allí se encuentra con otros niños que llevan puesta la famosa sondita en la nariz. Juntos hablan de la sonda.

La sonda puede hacerte cosquillas al entrar en la nariz, luego, cuando está en la garganta, te la tienes que tragar rápido y después se desliza hasta el estómago.







La tarde pasa volando en la sala de juegos con la educadora y ahora Celia y Julián esperan a Lilia Rosa en su habitación.

Lilia Rosa se sienta en la cama como una niña mayor estrechando a Tallarina muy fuerte entre sus brazos.

Mientras Celia coloca la sonda, Julián lleva a Lilia Rosa a orillas del mar - de mentira, claro - lo hacen con la imaginación.

Le habla de la brisa, del sonido de las olas, de los pies metidos en el agua de la orilla y de enormes castillos de arena.

Es chulo, así piensa menos en la sonda y mucho más en el mar.














¡Por fin! La sonda ya está puesta. Tallarina, papá, mamá, Celia y Julián están orgullosos de Lilia Rosa. Al principio, Lilia Rosa no habla demasiado, se está acostumbrando a ese curioso espagueti que lleva pegado con una tirita en el moflete. Mientras, descansa un rato leyendo sus libros favoritos.







A eso de las siete de la tarde, llega la hora de la "primera conexión" para Lilia Rosa. Celia entra con la bolsa y con un tubo muy curioso que ella llama tubuladura y que contienen la nutrición de Lilia Rosa. Lilia Rosa mira a Celia con mucha atención. Celia conecta la sonda a la tubuladura y pulsa los botones de la máquina. Todo listo para la N.E.D.C.







Después de pasar unos días en el hospital, Lilia Rosa vuelve a casa. Sus hermanos la esperan impacientes. Para celebrar su regreso, han preparado una rica merienda. Ahora, Lilia Rosa podrá ganar peso y crecer normalmente con las comidas y sobre todo gracias a su amiga N.E.D.C.



Esta noche hay que irse pronto a la cama, mañana hay cole.







Lilia Rosa está muy contenta de volver a clase.

Además, hoy su mamá le deja quedarse a comer en el cole.

Sus amigos se alegran mucho de volver a verla y le hacen alguna que otra pregunta.

Con su espagueti pegado en el moflete, Lilia Rosa está algo cambiada, pero sigue siendo la misma.



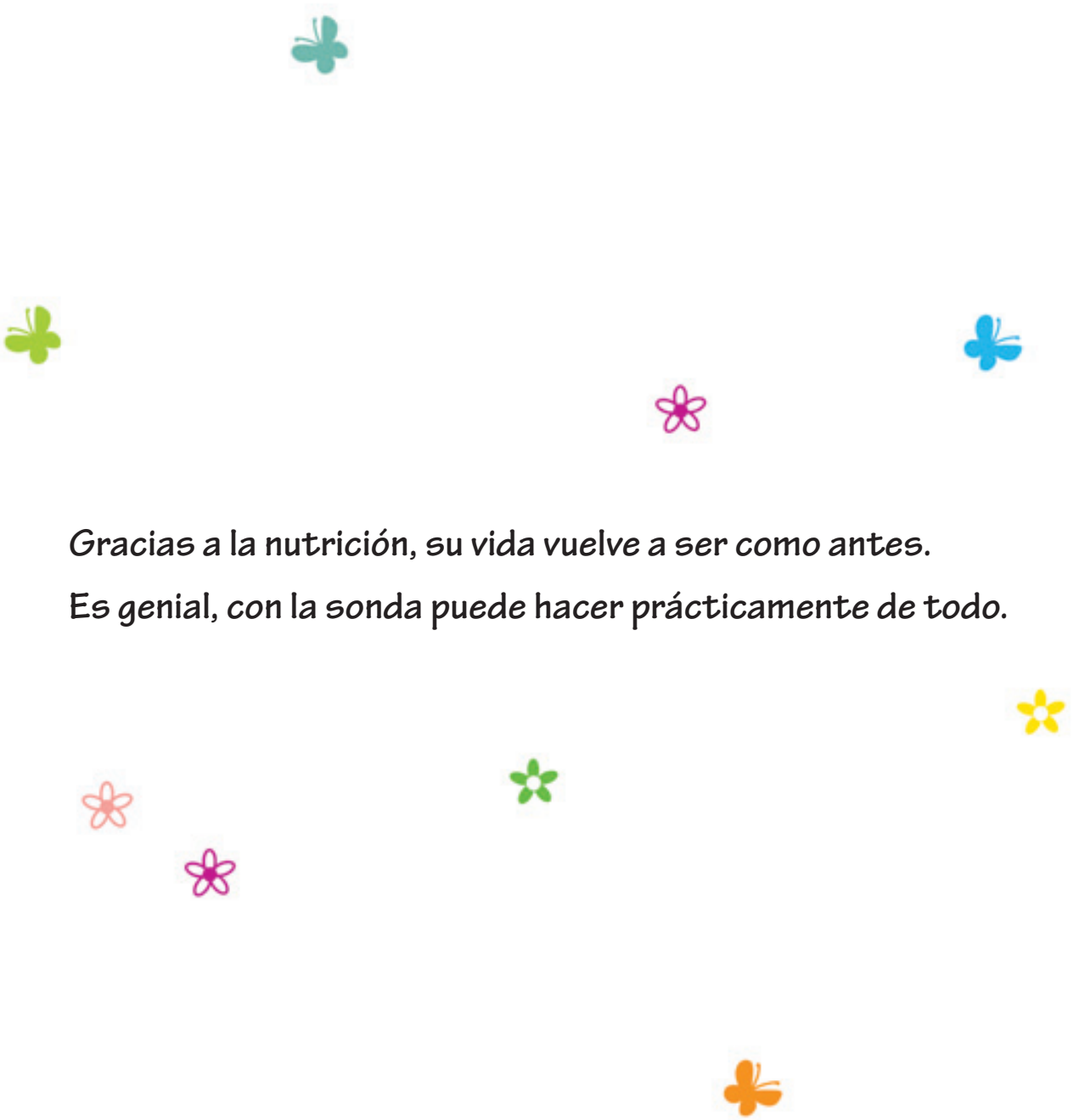




Las semanas pasan y Lilia Rosa recupera fuerzas.
Ya puede dar largos paseos en bici.





The page is decorated with several colorful floral icons scattered around the text. There are teal, green, blue, pink, yellow, orange, and red flowers of various sizes and colors.

*Gracias a la nutrición, su vida vuelve a ser como antes.
Es genial, con la sonda puede hacer prácticamente de todo.*





*Nuestro más sincero agradecimiento a Véronique Leblanc,
psicóloga clínica del hospital Robert Debré (París)
y presidenta del grupo Miam Miam por su valiosa contribución
y por el tiempo dedicado a la redacción de este libro.*

*Nuestro especial reconocimiento para
Florence Liebert, enfermera coordinadora y para el profesor Jean-Pierre Hugot,
gastropediatra del servicio de gastroenterología
del hospital Robert Debré (París), por su inestimable ayuda.*

*Dedicado a todos los niños que tienen, han tenido o tendrán algún día
una nutrición enteral por sonda nasogástrica o por sonda de gastronomía.*

